

THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Required Report - public distribution

**Date:** 9/29/2009

**GAIN Report Number:** MO9014

## Morocco

### Food and Agricultural Import Regulations and Standards - Certification

**2009**

**Approved By:**

Hassan F. Ahmed, U.S Embassy, Rabat

**Prepared By:**

Abdessalam Cherkaoui, U.S Embassy, Rabat

**Report Highlights:**

This report provides an update on the list of certificates required to export food and agricultural products to Morocco. A new model certificate for U.S. equine is being finalized by USDA/APHIS and the Moroccan Ministry of Agriculture. In 2009, the National Office of Food Safety (ONSSA) was established to deal with safety and inspection of imported and exported food products. Starting January 2010, ONSSA will be the main Moroccan agency to handle import certificates for agricultural and food products.

## **Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix) :**

At the points of entry, the sanitary control and the conformity with the local regulation for food and agricultural products is carried out primarily by Ministry of Agriculture inspectors. In major ports (Casablanca, Agadir, and Tangier), the importer deals with one Ministry of Agriculture office, the DCQ (Direction de Contrôle de la Qualité) and the dispatch of

the importation documents is done internally depending of the type of product (animal, plant, raw, or processed).

Typically, the clearing process by DCQ inspectors consists of up to three major steps based on the familiarity with commodity, importer's experience, and origin:

- a. The inspector clears the commodity by merely checking the documents provided.
- b. The inspector might require physical inspection of the imported commodity before clearance.
- c. The inspector might require that samples of the imported goods be drawn and sent to local GOM approved laboratory for analysis.

DCQ inspectors issue a certificate that authorizes the importer to clear customs. Customs officers will not authorize the goods into the country without a certificate issued at the point of entry by the DCQ inspectors.

For newly imported products, the exporter should provide extensive documentation (description of the products, lab analysis result, certification of approval by the government of the exporting country, etc.) to help DCQ inspector make a quick decision and not request laboratory analysis. Some importers send samples of newly imported products to the DCQ office before they ship the products to get a feel of what would be required to swiftly clear customs.

Normally, it takes less than a week to clear products through customs. If a sample of food is taken for laboratory analysis, the customs clearance may be delayed several days.

In addition, the certificates that are typically required by customs office are:

- Bill of lading:

To ensure that imported commodities benefit from the preferential treatment under the Morocco-US FTA, the Moroccan customs require that the bill of lading explicitly indicate the U.S. as origin and Morocco as destination. For trans-shipments, U.S. exporters will likely be requested to provide evidence that the commodity was meant to be shipped to Morocco when it left the United States.

- Original invoice
- Packing List
- Certificate issued by the Ministry of Agriculture DCQ that the commodity has been inspected and passed the sanitary control.
- Certificate of Origin. Although under the FTA with the U.S. the certificate of origin will not be requested and the origin will be determined by the importer's declaration and accompanying documents (invoice, bill of lading, etc.)

<b>Product(s)</b>	<b>Title of Certificate</b>	<b>Attestation Required on the Certificate</b>	<b>Purpose</b>	<b>Requesting Government Entity</b>
Non Animal Origin Processed Food Products	"Certificate of Conformity" or "Certificate of Lab Analysis".	Chemical and Physical Laboratory Analysis Results of the Product. Product is suitable for food use.	Products content conforms to what is on the label. Especially useful for the first shipments for which Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.	Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA).
Processed Food Products Containing some animal origin products (except beef)	Certificate of free sale (Wholesomeness) issued at State level where the product was manufactured.	See model certificate # 1 developed by USDA and Ministry of Agriculture	Manufacturer is inspected periodically and is in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant FDA requirements.  Certificates issued by the exporting companies are generally not accepted	Ministry of Agriculture National Office for Food Safety (ONSSA).
Food for Special use (Health food, diet food, food supplements, etc.)	"Certificate of Conformity or Certificate of Lab Analysis"  Registration Certificate delivered by the Moroccan Ministry of Health	Chemical and Physical Laboratory Analysis Results of the Product.  Evidence that the product has been approved and registered before the Moroccan Ministry of Health.	Products content is conform with the information on the label. Especially useful for the first shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.	Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA).  Ministry of Agriculture and Customs Office

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on the Certificate	Purpose	Requesting Government Entity
Plants and Part of Plants	Phytosanitary Certificate	See standardized IPPC phytosanitary certificate model	Plants or parts of the plants are free of quarantine pests. certificate must be issued no more than 14 days before the actual shipping.	Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA).
Apple	Standard APHIS Phytosanitary Certificate with an Additional Declaration	Standard APHIS Certification: "This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official rules and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current requirements of the importing contracting party including those for regulated-non quarantine pests."The certificate must also include one of the following additional Declarations: <u>Option 1</u> : "The fruit was grown in a production area of the USA in which, on the basis of the official annual surveys, the Apple Maggot does not occur" <u>Option 2</u> : "The Fruit was inspected at the time of shipment and is apparently free of Apple Maggot" AND documentation of a cold treatment that would meet one of the two treatment options: The fruit has continually been maintained at a maximum temperature of 0.0 degrees Celsius for a minimum of 40 days. OR a 3.3 degrees Celsius for a minimum of 90 days.	The phytosanitary certificate must be issued no more than 14 days before the actual shipping	As agreed upon between the Ministry of Agriculture and APHIS/PPQ on March 2006.
Tomatoes and Eggplants Seeds		APHIS Phytosanitary Certificate must include the following Additional Declaration : "The seed are free from..... clavibacter michiganense pv. ichiganense and Ralstonia solanacearum."	The certificate must be issued no more than 14 days before the actual shipping.	

<b>Product(s)</b>	<b>Title of Certificate</b>	<b>Attestation Required on the Certificate</b>	<b>Purpose</b>	<b>Requesting Government Entity</b>
Dairy Products	<p>2 Certificates Required:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sanitary Certificate issued by AMS/USDA</li> </ul> <p>APHIS</p>	<p>AMS Certificate: See model #3 in Appendix</p> <p>APHIS Certificate– Standard VS Form 15-4 with no additional declarations</p>	To avoid any complications at Moroccan ports, please ensure that the date of the certificate issued by AMS is prior to the date of shipment. Date on APHIS certificate can be subsequent to the date of shipment	Ministry of Agriculture National Office for Food Safety (ONSSA).
Beef	<p>FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities</p> <p>Certificate of Physical chemical and microbiological analysis</p> <p>Halal certificate</p> <p>For meat meant to enter Morocco as part of the TRQ for Hotel and restaurant, evidence of USDA 'Choice grade'</p>	<p>Being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture</p> <p>Show Conformity of contents and microbiological status with Moroccan standards</p> <p>Meat slaughtered According to the Islam Ritual.</p> <p>Issued by AMS. Being finalized with the Ministry of Agriculture</p>	<p>Products content is conform to what is on the label. Especially useful for the first shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing. To qualify as "Hilton Meat" and be part of TRQ (Tariff Rate Quota) that enters Morocco at preferential rates.</p>	<p>Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA).</p> <p>Ministry of Agriculture</p> <p>Ministry of Agriculture</p> <p>Customs Office</p>
Poultry Meat	<p>FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities</p> <p>Halal Certificate</p> <p>Result of Microbiological Laboratory Analysis.</p>	<p>Being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture</p> <p>Poultry Slaughtered according to Islam Ritual</p> <p>Show Conformity with Moroccan Microbiological standards.</p>		Ministry of Agriculture National Office for Food Safety (ONSSA)

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on the Certificate	Purpose	Requesting Government Entity
Live Cattle – Purebreds	Model Health Certificate agreed upon by APHIS and MinAg. Results of Laboratory Analysis for the required tests. Performance Records	See most recent model certificate at: <a href="http://www.aphis.usda.gov/">http://www.aphis.usda.gov/</a>  Ensure that imported cattle are healthy and free of diseases of concern  The Ministry of Agriculture imposes minimum requirements on performance of imported animals and their parents. Only some breeds can be imported into Morocco.	Sanitary Certificate at the Port of Loading issued at most 24 hours before export.	Ministry of Agriculture National Office for Food Safety (ONSSA)
Cattle Semen	Model Health Certificate agreed upon by APHIS and MinAg  Results of Lab tests required  Performance Records	See last agreed upon model at: <a href="http://www.aphis.usda.gov/">http://www.aphis.usda.gov/</a>  The Ministry of Agriculture imposes minimum requirements on performance of the sires. Only some breeds can be imported into Morocco.	Results of Laboratory Analysis for the tests required in the Health Certificate	Ministry of Agriculture National Office for Food Safety (ONSSA)
Equine	Veterinary Sanitary Certificate for Equine Export from the United State to the Kingdom of Morocco.	Certificate is being finalized by APHIS and the Moroccan Ministry of Agriculture.	Sanitary Certificate and Laboratory Test Results:	Ministry of Agriculture National Office for Food Safety (ONSSA)
Milk Replacers / Calf Milk	Sanitary Certificate For Import Of Calf Milk And Milk Replacers	See Model Certificate # 2. Must include: Special Requests: Addition of a chemical tracer is required (need to be specified) Contain no fat from animal origin (except those of butyric origin) Contains no harmful residues in quantities exceeding the maximum accepted for human health. Product Does not contain radioactive elements	The tracer should allow the Ministry of Agriculture to confirm if the milk replacer has been used other than for animal feeding.	Ministry of Agriculture (National Office for Food Safety (ONSSA))
Honey and bee products	Sanitary Veterinary Certificate  Radiation Certificate	See Model Certificate # 4 Attached		Ministry of Agriculture. National Office for Food Safety (ONSSA)
Hides and Skins	Sanitary Veterinary Certificate	See Model Certificate # 5 Attached		Ministry of Agriculture (ONSSA)

<b>Product(s)</b>	<b>Title of Certificate</b>	<b>Attestation Required on the Certificate</b>	<b>Purpose</b>	<b>Requesting Government Entity</b>
Hatching Eggs	Sanitary Certificate for Export of Hatching Eggs to the Kingdom of Morocco	See model Certificate #6 attached	Certificate valid 10 days starting the day of the	Ministry of Agriculture National Office of Food Safety (ONSSA)
Day Old turkey	Sanitary Certificate for Export of Day Old Turkey to the Kingdom of Morocco	See model Certificate #7 attached	Certificate valid 10 days starting the day of the shipment	Ministry of Agriculture National Office of Food Safety (ONSSA)
Turkey Hatching Eggs	Sanitary Certificate for Export of Turkey Hatching Eggs to the Kingdom of Morocco.	See model Certificate #8 attached	Certificate valid 10 days starting the day of the shipment.	Ministry of Agriculture National Office of Food Safety (ONSSA)

## **Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)**

### **1. Non Animal Origin Processed Food Products**

**Name of the Certificate:** “Certificate of Conformity” or “Certificate of Lab Analysis”

**Purpose of the Certificate:** Products content conforms to what is on the label. Especially useful for the first time shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

### **2. Processed Food Products containing some Animal Origin Products (except beef).**

**Name of the Certificate:** Certificate of free sale (Wholesomeness) issued at State level where the product was manufactured

**Purpose of the Certificate:** Product is freely sold in the U.S. and the manufacturer complies with U.S. sanitary regulations and requirements.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

### **3. Food for Special Use (Health Food, Diet Food, Food Supplements, etc.)**

**Name of the Certificate:** Two certificates are required

- “Certificate of Conformity” or “Certificate of Lab Analysis”
- Registration Certificate delivered by the Moroccan Ministry of Health

**Purpose of the Certificate:** Products content conforms to what is on the label. Especially useful for the first few shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

#### **4. Plants and Parts of Plants**

**Name of the Certificate:** Phytosanitary Certificate according to the IPPC model.

**Purpose of the Certificate:** Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine pests.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

The phytosanitary certificates must be issued no more than 14 days before the actual shipping.

#### **5. Apples**

**Name of the Certificate:** Phytosanitary Certificate with additional declaration

**Purpose of the Certificate:** Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine pests.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

The phytosanitary certificates must be issued no more than 14 days before the actual shipping.

#### **6. Tomatoes and Eggplants Seeds**

**Name of the Certificate:** Phytosanitary Certificate with additional declaration

**Purpose of the Certificate:** Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine pests.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

The phytosanitary certificates must be issued no more than 14 days before the actual shipping.

#### **7. Dairy Products**

**Name of the Certificate:** Two Certificates are required:

- Sanitary Certificate issued by AMS/USDA See model #3 in Appendix
- APHIS/USDA Certificate: Standard VS Form 15-4 with no additional declarations.

To avoid any complications at the Moroccan ports, please ensure that the date of the certificate issued by AMS is prior to the date of shipment. The date on APHIS certificate can be subsequent to the date of shipment.

**Purpose of the Certificate:** Ensure wholesomeness of the products and that the product complies with the existing U.S. food safety requirements and regulations

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

#### **8. Beef**

**Name of the Certificates:** Several Certificates are required:

- Sanitary Certificate (Still being negotiated)
- Certificate of Physical, chemical, and microbiological analysis
- Halal Certificate
- AMS/USDA Grade Certificate (if to be imported as Hilton Meat)

**Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Certificate of Physical, Chemical, and Microbiological Analysis: Ensure wholesomeness of the products and that the product complies with the existing U.S. food safety requirements and regulations
- Halal Certificate: Meat slaughtered according to the Islam ritual
- AMS/USDA Certificate: must be graded Choice To qualify for the “Hilton Meat” Tariff rate quota.

**Requiring Ministry:**

- Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)
- AMS/USDA Certificate is required by Customs to grant the preferential access under the US-Morocco Free Trade Agreement.

**9. Poultry Meat****Name of the Certificates:** Several Certificates are required:

- FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities (still being negotiated)
- Certificate of Physical, chemical, and microbiological analysis
- Halal Certificate

**Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Certificate of Physical, Chemical, and Microbiological Analysis: Ensure wholesomeness of the products and that the product complies with the existing U.S. food safety requirements and regulations
- Halal Certificate: Meat slaughtered according to the Islam ritual

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**10. Equine****Name of the Certificates:**

- Veterinary Sanitary Certificate for Equine Export from the United State to the Kingdome of Morocco

**Purpose of the Certificates**

Sanitary Certificate and Laboratory Test Results: Prevent import of animals with diseases of concern. The proposed certificate by APHIS was sent to Moroccan MinAg which made some remarks and sent them back to APHIS. This certificate is almost finished.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**11. Live Cattle - Purebred****Name of the Certificates:**

- Exceptional Veterinary Sanitary Certificate For Import Of Breeding Cattle from U.S. Of America To Morocco Kingdom of Morocco see:

[http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo\\_bo\\_br\\_hc.pdf](http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo_bo_br_hc.pdf)

- Results of Laboratory Analysis
- Performance Records

**Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Laboratory Test Results: Prevent import of animals with diseases of concern.
- Performance Records: The Ministry of Agriculture has a minimum requirement of performance of the imported animals and their parents. Only some breeds can be imported into Morocco.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**12. Semen - Cattle**

**Name of the Certificates:**

- Sanitary Certificate
- Results of Laboratory Analysis
- Performance Records

**Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Laboratory Test Results: Prevent import of semen with diseases of concern.
- Performance Records: The Ministry of Agriculture has a minimum requirement of performance of the imported animals and their parents. Only semen of some breeds can be imported into Morocco.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**13. Milk Replacers / Calf Milk**

**Name of the Certificates:** Sanitary Certificate for Import of Calf Milk and Milk Replacers into the Kingdom Of Morocco

**Purpose of the Certificates:** ensure wholesomeness of the imported milk replacers

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**14. Honey and Bee Products**

**Name of the Certificates:** Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Bee Products into the Kingdom of Morocco

**Purpose of the Certificates:** ensure wholesomeness of the imported bee products

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**15. Hides and Skins**

**Name of the Certificates:** Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hides and Skins into the Kingdom of Morocco

**Purpose of the Certificates:** ensure wholesomeness of the imported milk replacers

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**16. Hatching Eggs**

**Name of the Certificates:** Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hatching Eggs into the Kingdom of Morocco

**Purpose of the Certificates:** Ensure that the imported product is healthy and free of diseases of concern.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

**17. Day Old Turkey**

**Name of the Certificates:** Sanitary Certificate for Export of Day Old Turkey to the Kingdom of Morocco

**Purpose of the Certificates:** Prevent imports of that are unhealthy or have diseases of concern

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, National Office for Food Safety (ONSSA)

### **Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)**

#### **1. Animal Origin Processed Food Products**

Chemical and Physical Laboratory Analysis Results of the Product.  
Product is suitable for food use.

#### **2. Processed Food Products containing some Animal Origin Products (except beef)**

See model certificate # 1 in Appendix developed by USDA and Ministry of Agriculture

Manufacturer is inspected periodically and is in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant FDA requirements

#### **3. Food for Special Use (Health Food, Diet Food, Food Supplements, etc.)**

See model certificate # 1 in Appendix developed by USDA and Ministry of Agriculture for products that are registered before the Moroccan Ministry of Health.

Manufacturer is inspected periodically and is in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant FDA requirements.

#### **4. Plants and Parts of Plants**

See Standardized IPPC Phytosanitary model.

#### **5. Apples**

Standard APHIS Certification: "This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated-non quarantine pests."

**Mandatory Additional Declaration:** Either Option 1 or Option 2

- **Option 1:** "The fruit was grown in a production area of the USA in which, on the basis of the official annual surveys, the Apple Maggot does not occur"
  - **Option 2:** "The Fruit was inspected at the time of shipment and is apparently free of Apple Maggot"
- AND

Documentation of a cold treatment that would meet one of the two treatment options:

- The fruit has continually been maintained at a maximum temperature of 0.0 degrees Celsius (32 degrees Fahrenheit) for a minimum of 40 days,

OR

- The fruit has been maintained at a maximum of 3.3 degrees Celsius (37.9 degrees Fahrenheit) for a minimum of 90 days.

## **6. Tomatoes and Eggplant Seeds**

Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine pests.

APHIS Phytosanitary Certificate must include the following Additional Declaration : “The seeds are free from.....  
clavibacter michiganense pv. Michiganense and Ralstonia solanacearum.”

## **7. Dairy Products**

See Model Certificate # 3 in Appendix.

AMS/USDA Certificate: to ensure wholesomeness and that the product was produced according to U.S. regulations and standards.

APHIS/USDA: Products come healthy animals.

## **8. Beef**

Sanitary Certificate is being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture

Certificate of physical, chemical, and microbiological analysis: Show conformity of contents and microbiological status with Moroccan standards.

AMS/USDA Grade Certificate: Must be Choice Grade to qualify as “Hilton Meat” and be exported as part of the Tariff Rate Quota and used by specific hotels and restaurants)

Halal Certificate: Meat slaughtered According to the Islam Ritual.

## **9. Poultry Meat**

Sanitary Certificate is being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture

Certificate of physical, chemical, and microbiological analysis: Show conformity of contents and microbiological status with Moroccan standards.

Halal Certificate: Meat slaughtered According to the Islam Ritual.

## **10. Equine**

Veterinary Sanitary Certificate is being finalized by the APHIS and the Moroccan Ministry of Agriculture

The animals were subject, with negative results, to tests carried out in blood sample.

## **11. Live Cattle - Purebred**

The updated certificate agreed upon by APHIS/VS and the Moroccan Ministry of Agriculture can be found at:

[http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo\\_bo\\_br\\_hc.pdf](http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo_bo_br_hc.pdf)

Sanitary Certificate showing that the animals are free of some diseases of concern

Laboratory Analysis Results: to attest that the tests have been made.

The Minimum performance of the imported animal and her parent meet the specifications of the Ministry of Agriculture.

## **12. Semen - Cattle**

See last agreed upon model at: [http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo\\_bo\\_br\\_hc.pdf](http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo_bo_br_hc.pdf)

There are minimum requirements on performance of the sires. Only some breeds can be imported into Morocco.

### **13. Milk Replacers / Calf Milk**

See Model Certificate # 2 in Appendix.

Addition of a chemical tracer is required (needs to be specified).

Contain no fat from animal origin (except those of butyric origin)

Contains no harmful residues in quantities exceeding the maximum accepted for human health.

Do not contain radioactive elements

### **14. Honey and Bee Products**

See Model Certificate # 4 in Appendix.

### **15. Hides and Skins**

See Model Certificate # 5 in Appendix.

### **16. Hatching Eggs**

See Model Certificate # 6 in Appendix.

### **17. Day Old Turkey**

See Model Certificate # 7 in Appendix.

## **Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements**

The Ministry of Agriculture will accept only certificates issued by government officials. Certificates issued by federal agencies as well as by state government agencies are normally accepted and even if not explicitly required could help greatly the acceptance of the products. In most cases, certification issued by the exporting companies or by entities that are not accredited and duly authorized by the U.S. government (such as private labs) are not sufficient evidence to clear sanitary inspection.

Issuance Date/Duration of the certificates: There is a Moroccan regulation that explicitly requires that phytosanitary certificates (for fresh fruits and vegetable and live plant materials) be issued at most 14 days before loading. For certain animal products, the certificate must be issued at most 10 days before loading. For some commodities (such as dairy cattle, cattle semen) the duration of the certificate is determined by the date of the required tests on the animals/products, and thus the certificate would be valid only for certain periods.

For dairy products, although it is preferable that the date on the AMS certificate be prior to the date of shipment of the product, the Ministry of Agriculture would accept certificate that are issued after the loading dates. Also, certificates that are too old (several months) likely will not be accepted by the port inspectors or, at best, will delay the customs clearance significantly.

Original of the certificates are needed by electronic and fax copies might be accepted to swiftly clear customs but the importer remains responsible for providing the original of the certificate.

Each shipment must have a separate sanitary certificate.

For goods transiting through Europe, a sanitary certificate issued by the U.S. authorities is required. If, originally the

good was not specifically meant to be exported to Morocco, the sanitary certificate issued by USDA to the European Authorities can be accepted but an additional certificate certifying that the commodity has been properly handled and stored while in Europe might be necessary

## **Section V. Other Certification/Accreditation Requirements**

The Ministry of Agriculture does require for imported food products a radioactivity free certificate. A general certification statement from a federal/State agency about the reduced risk of having radioactivity in the imported products should be acceptable.

**Appendix I. Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate**

**Model Certificate # 1: Processed Food Containing Some Animal Origin Products (excluding Beef)**

United States of America  
Certificate of Free Sale – Food  
Issued by the State of \_\_\_\_\_

LOGO OF CERTIFYING AUTHORITY

**Certificate ID number:** \_\_\_\_\_

Expiration Date of Certificate

**Original Certificate**

The Department of \_\_\_\_\_ regulates the production, manufacture and sale of the product(s) listed below in the State of \_\_\_\_\_ pursuant to the law, \_\_\_\_\_.

The Manufacturer(s) listed below is subject to periodic inspections in this state; the last such inspection showed that the plant(s), at that time, appeared to be in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant U.S. Food and Drug Administration requirements for the listed product(s). The Department does not object to the sale of the product(s) below, nor its shipment to any other state or country at this time.

Shipment Description:

Product	Common Name	Manufacturer	Comments

Continue on additional page(s) as needed

Intended Destination(s): (optional) \_\_\_\_\_

Exporting Company: \_\_\_\_\_

Name

Doing Business as (if different from Name)

Address

Country

Additional Remarks: \_\_\_\_\_

Certifier: \_\_\_\_\_

Signature

Date signed

Printed Name

NOTARY SEAL

Title/Position

Contact Information

Disclaimer: This certificate should not be interpreted as either an expressed or implied warranty of the named products.

**Model Certificate # 2: Calf Milk and Milk Replacers**  
**Sanitary Certificate for Import of Calf Milk and Milk Replacers**  
**Into The Kingdom Of Morocco**  
*Certificat Sanitaire relatif à l'importation*  
*des laits d'allaitement et lacto-remplaceurs au Royaume du Maroc*

Exporting Country / Pays Expéditeur: \_\_\_\_\_

Ministry/Department of / Ministère de \_\_\_\_\_

Service/Division: \_\_\_\_\_

**PRODUCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRODUITS:**

Products / Produits: \_\_\_\_\_

Type of Packaging / Nature de l'emballage: \_\_\_\_\_

Packing of Packages / Nombre de colis: \_\_\_\_\_

Net Weight / Poids Net: \_\_\_\_\_

**ORIGIN OF THE PRODUCT / ORIGINE DES PRODUITS:**

Name and Official Approval Number of the Producing Company/Nom(s) et

Numéro (s) d'accord officiel de l' (des) Etablissement(s) de provenance:

**PRODUCT DESTINATION / DESTINATION DES PRODUITS:**

The Following Products / Les Produits sus-visés

Are shipped FROM / Sont expédiés de: \_\_\_\_\_

Are shipped TO / Sont expédiés à: \_\_\_\_\_

Type and Mean of Transportation / Nature et identification du moyen de transport:

Name and Address of the Consignor / Nom et adresse de l'expéditeur:

Name and Address of the Consignee / Nom et adresse du destinataire:

**SANITARY INFORMATION / Renseignements Sanitaires**

The Official Veterinary Inspector, hereby certifies that the products designated above / Le vétérinaire inspecteur officiel soussigné certifie que les produits désignés ci-dessus:

1. Have been handled, prepared, transformed, and packaged in hygienic way respecting the usual sanitary requirement / Ont été manipulés, préparés, transformés et conditionnés de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaires en la matière.
2. Have been added a tracer<sup>(a)</sup> / Ont été additionnés de l'additif traceur<sup>(a)</sup> \_\_\_\_\_.

3. Have been treated and prepared for the purpose of animal feeding / *Sont spécialement traités et préparés pour l'alimentation de bétail.*

4. Do not contain fat of animal origin other than those of butyric origin / *Ne renferment pas de graisses d'origine animale autres que celles d'origine butyrique;*

5. Are commonly marketed in the country of origin / *Sont en vente libre dans le pays d'origine;*

6. The label of the packaged product bears legible indications of the brand or the producer's name, the label "Milk for use as animal feed" as well as the expiry date. / *Sont conditionnés dans des récipients ou emballages portant lisiblement la marque ou raison sociale du fabricant, la mention "Lait destiné à l'alimentation animale" et la date de validité;*

7. Based on the National Program for control of harmful substances, does not contain residues of such products in quantities exceeding the admitted limit for human health / *Sur la base des résultats du programme national de contrôle de substance nocives, ne renferment pas de résidus de tels substances en quantités dépassant les limites admises à risque pour la santé humaine;*

8. Do not contain radioactive elements <sup>(b)</sup> / *Ne renferment pas d'éléments radioactifs <sup>(b)</sup>*

Done in (place) / *fait à (lieu)* \_\_\_\_\_ on / *le (date)* \_\_\_\_\_

Stamp & signature of the Inspector <sup>(c)</sup> / *Cachet et signature de l'inspecteur officiel <sup>(c)</sup>*

Name in Capital Letters, Title, and position of the signing official / *(Nom en capitales, Titre et qualité du signataire)*

•

- a. Identify which tracer has been used (non-chemical) / *Identifier le traceur (non chimique)*
- b. Attach Laboratory test results / *Joindre Bulletins d'analyses du Laboratoire.*
- c. For Stamp and Signature, Please use different color than the one used to fill the form. / *La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat.*

### Model Certificate # 3: Dairy Products

*This certificate is being issued by AMS/USDA for exports of dairy products to Morocco. The English version has been accepted by the Moroccan inspectors. To avoid complications at the Moroccan ports, please ensure that the date of issuance of this certificate is prior to the date of shipment.*

Country of Origin: **USA**

Certification Authority: **U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service**

Reference Number of this Certificate: [ CertNo ]

Exporter (Name and Address)

[ ExportName ]

[ ExportAddr ]

[ ExportCitySt ]

Identification of the Dairy Products (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter):

Product Description: [ Description ]

Condition or Kind of Treatment: [ Condition ]

Type of Packaging: [ PkgType ]

Number of Packages: [ NumPkgs ]

Total Net Weight: [ NetWt ]

Required Temperature, Storage and Transportation: [ ReqTemp ]

Validity Date (Shelf Life): [ ShelfLife ]

Origin of the Products: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)

[ OriginName ]

[ OriginCity ]

Plant Number: [ OriginNo ]

Product Destination: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)

Origin: [ DestName ][ DestAddr ]

Destination: [ Destination ]

Method of Transport: [ Transport ]

Sanitary Certification

- a. The U.S. of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest.
- b. The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
- c. The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
- d. To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

Date Signed [Date]

[Name][Title]USDA, Dairy Grading

## Model Certificate # 4: Bee Products

### Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Bee Products into the Kingdom of Morocco

*Certificat Sanitaire Vétérinaire*

*Relatif à l'importation au Royaume du Maroc des produits apicoles*

Exporting Country / *Pays exportateur*: \_\_\_\_\_

Ministry/Department of / *Ministère de* \_\_\_\_\_

Service/Division: \_\_\_\_\_

#### **PRODUCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRODUITS:**

Products / *Produits*: \_\_\_\_\_

Type of Packaging / *Nature de l'emballage*: \_\_\_\_\_

Number of Packages / *Nombre de colis*: \_\_\_\_\_

Net Weight / *Poids Net*: \_\_\_\_\_

#### **ORIGIN OF THE PRODUCT / ORIGINE DES PRODUITS:**

Name and Official Approval Number of the Producing Company / *Nom(s) et Numéro (s) d'accord officiel de l' (des) établissement de provenance*:

\_\_\_\_\_

#### **PRODUCT DESTINATION / DESTINATION DES PRODUITS:**

The Following Products / *Les Produits sus-visés*

Are shipped FROM / *Sont expédiés de*: \_\_\_\_\_

Are shipped TO / *Sont expédiés à*: \_\_\_\_\_

Type and Mean of Transportation / *Nature et identification du moyen de transport*:

\_\_\_\_\_

Name and Address of the Consignor / *Nom et adresse de l'expéditeur*:

\_\_\_\_\_

Name and Address of the Consignee / *Nom et adresse du destinataire*:

\_\_\_\_\_

The Official Veterinary Inspector, hereby certifies that the products designated

above / *Le vétérinaire inspecteur officiel soussigné certifie que les produits désignés ci-dessus:*

- Come from apiary free of foolbrood, acaria, nosemea, and varroa and where, in a radius of 5 kilometers from the apiary, no case of these diseases was found during the last six months / *Proviennent de ruchers indemnes de loques, d'acariose, de nosérose, et de varroase et qu'il n'a été constaté depuis plus de 6 mois dans un rayon de 5 kilomètres autour des ruchers aucun cas desdites maladies* <sup>(1)</sup>.
- Have not been in contact with bees for more than 72 hours before their shipping (applies to Acaria only) / *N'ont pas été en contact d'abeilles depuis plus de soixante douze heures avant leur expédition (dans le cas d'acarioses seulement)* <sup>(1)</sup>.
- The waxes have been subject to a temperature of 100 degree centigrade for 30 minutes / *Ont été soumis (cires) pendant 30 minutes à température de 100 degré centigrade.*
- Have been handled, prepared, transformed, and packaged in hygienic way respecting the usual sanitary requirement / *Ont été manipulés, préparés, transformés et conditionnés de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaire en la matière.*
- Do not contain chemical contaminants from the environment or as a result of veterinary therapy at levels greater than the accepted standards / *Ne contiennent pas de contaminants chimiques dus à l'environnement ou à la thérapeutique vétérinaire à un taux supérieur aux normes admises.*
- Do not contain radioactive elements <sup>(2)</sup> / *renferment pas d'éléments radioactifs* <sup>(2)</sup>.

Done at (Location) / *Fait à (lieu)* \_\_\_\_\_ On (date) / *Le* \_\_\_\_\_

Stamp & signature of the Official Inspector / *Cachet et signature de l'inspecteur officiel*

Name in Capital Letters, Title, and position of the signing official / *(Nom en capitales, Titre et qualité du signataire)*

- Cross out unused mentions / *Rayer la mention inutile*
- Attach Result of laboratory Analysis / *Joindre Bulletin d'analyses du laboratoire.*

## Model Certificate # 5: Hides and Skins

### Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hides And Skins into the Kingdom of Morocco

*CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE*

*Relatif à l'importation au royaume du Maroc des peaux et cuirs bruts*

Exporting Country / Pays exportateur: \_\_\_\_\_

Ministry/Department of / Ministère de \_\_\_\_\_

Service/Division: \_\_\_\_\_

#### **PRODUCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRODUITS:**

Products / Produits: \_\_\_\_\_ Species / Espèces animales: \_\_\_\_\_

Number of pieces / Nombre de pièces: \_\_\_\_\_

Net Weight / Poids Net: \_\_\_\_\_

#### **ORIGIN OF THE PRODUCT / PROVENANCE DES PRODUITS:**

Country of Origin / Pays d'origine: \_\_\_\_\_

Name and address of the Exporter / Nom et adresse de l'exportateur: \_\_\_\_\_

#### **PRODUCT DESTINATION / DESTINATION DES PRODUITS :**

Type and Identification of transportation mean / Nature et identification du moyen de transport: \_\_\_\_\_

Name and address of the Consignee / Nom et adresse du destinataire: \_\_\_\_\_

#### **ATTESTATION / ATTESTATION**

I (first and last name), \_\_\_\_\_, official veterinarian, certify the products designated above / Je soussigné (Nom et Prénom), Vétérinaire Officiel, certifie que les produits désignés ci-dessus:

- a. Come from animals that are free of contagious diseases specific to the species and that were slaughtered in slaughterhouses approved by the official authorities of the country of origin. / *Proviennent d'animaux indemnes de maladies contagieuses propres à l'espèces et abattus dans un abattoir agréé par les autorités officielles du pays d'origine ;*
- b. Were treated by dry salt or in brine for at least 30 days <sup>(1)</sup> / *Ont été soumis à l'action du sel à sec ou à saumure pendant 30 jours au moins <sup>(1)</sup>.*
- c. Were salted for 7 days with sea salt to which sodium bicarbonate has been added at 2 percent <sup>(2)</sup> / *ont été soumis à un salage pendant 7 jours avec du sel marin additionné de bicarbonate de soude à 2 pour-cent <sup>(2)</sup>.*

Done at (Location) / Fait à (lieu) \_\_\_\_\_ On (date) / Le \_\_\_\_\_

Stamp and Signature of the Official Inspector / Cachet ET signature de l'inspecteur officiel

Last name and first name of the Veterinarian / (Nom et prénom du Vétérinaire)

Notes: Cross out unused options:

- When the leather and raw skins are dry and less than 6 months old. / *Lorsqu'il s'agit des peaux et cuirs bruts*

*secs ages de moins de six mois.*

- When the leather and skins are fresh or green and from ruminants / *Lorsqu'il s'agit de peaux et cuirs frais ou verts de ruminants.*

## **Model Certificate # 6: Hatching Eggs**

### **Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hatching Eggs into the Kingdom of Morocco**

*CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE*

*Relatif à l'importation au Royaume du Maroc des Œufs à Couver*

Exporting Country / *Pays exportateur*: \_\_\_\_\_

Name and Address of the producing facility / *Nom et adresse de l'établissement producteur*:  
\_\_\_\_\_

Name and Address of the Consignee / *Nom et adresse du Destinataire*:  
\_\_\_\_\_

Type and Identification of mean of transportation/ *Nature et identification du moyen  
de transport*: \_\_\_\_\_

Loading Place / *Lieu d'embarquement*: \_\_\_\_\_

Packaging / *Conditionnement*: \_\_\_\_\_

#### **PRODUCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRODUITS:**

Number / *Nombre*: \_\_\_\_\_

Type / *Type*: \_\_\_\_\_

#### **SANITARY INFORMATION / Renseignements Sanitaires**

I (name and title of the official veterinarian), \_\_\_\_\_, certify the hatching eggs designated above /  
*Je soussigné (Nom et titre du vétérinaire officie), certifie que les œufs à couver désignés ci-dessus:*

1. Came from farms or hatcheries regularly controlled by the official veterinary services and no outbreak of the diseases listed hereafter has been recorded for at least 12 weeks /  
*Proviennent d'exploitations ou de couvoirs régulièrement contrôlés par les services vétérinaires officiels et ou aucun foyers des maladies citées ci-après n'a été enregistré depuis plus de 12 semaines:*
2. New Castle Disease, Avian Influenza, Gamboro Disease, Marek Disease, Infectious

Bronchitis, Leucosis, Viral Arthritis, Chlamidiosis, Pasteurellosis, Mycoplasmosis,,  
Salmonellosis, and Colibacillosis / *Maladie de New-Castle, Influenza aviaire, maladie du  
Gamboro, Maladie de Marek, Bronchite Infectieuses, leucoses, arthrite virale,  
chlamydie, pasteurellose, Mycoplasmoses, Salmonelloses et colibacilloses,*

3. Were produced by hens that were vaccinated against the New-Castle disease for more than 4 weeks before exports using an inactivated virus vaccine or an alive vaccine from a lentogene strain (1) / *Sont produits par des poules qui ont été vaccinées contre la maladie de Newcastle depuis plus de 4 semaines avant l'exportation à l'aide d'un vaccin à virus inactivé ou d'un vaccin vivant de souche lentogene*<sup>(1)</sup>

or / ou

Were produced by hens have not been vaccinated against New-Castle Disease and the blood samples taken in the two months before exports, only 0.5% of birds have shown a negative serological test. / *Sont produits par des poules qui n'ont pas été vaccinés contre la maladie de Newcastle et que les échantillons de sang prélevés dans les deux mois précédant l'exportation, sur 0,5 % des oiseaux, ont présenté un résultat sérologique négatif.*

Done in / *Fait à* \_\_\_\_\_ On (date)/ *Le* \_\_\_\_\_

Signature (Last name and first name). Official Stamp

*Signature (Nom et Prénom). Cachet Officiel*

(1) Cross out unused option / *Rayer la mention inutile.*

### Model Certificate # 7: Day Old Turkey

Sanitary Certificate for Export of Day Old Turkey to the Kingdom of Morocco

Certificat Sanitaire pour l'exportation  
de dindonneaux d'un jour au Royaume du Maroc

Expéditeur (nom et adresse complète) / <i>Exporter (name and full address)</i>	Certificat Sanitaire / <i>Sanitary Certificate</i> Numéro / <i>Number</i> : Original / <i>Original</i> :
Destinataire (nom et adresse complète) / <i>Consignee (name and full address)</i> :	Country of Origin: <b>United States of America</b>
Lieu de chargement / <i>Place of Loading</i> :	Autorité compétente / <i>Competent Authorities</i> : Region / <i>Region</i> : District / <i>District</i> :
Moyen de transport / <i>Means of Transport</i> 1:	Adresse du ou des couvoirs d'origine / <i>Address of the hatcherie (s) of origin</i> :
Destination Finale (nom et adresse finale) / <i>Final Destination (Name and full address)</i>	Adresse de la ferme de reproduction d'origine / <i>Address of the Origin Reproduction Farm</i> :
Catégorie / Category <sup>[1]</sup> : Dindonneaux reproducteurs, dindonneaux chair, autres/ <i>Turkey chicks Reproductive, Turkey broilers, others</i>	Quantité (en lettres et chiffres) / <i>Quantity (in figures and written out in full)</i> : Nombre d'oiseaux / <i>Number of Birds</i> : Nombre de caisses / <i>Number of crates</i> :
Numéro d'identification de l'envoi/ <i>Shipment Identification Number</i> (numéro d'identification et de sceau) / <i>(Container number and seal)</i>	

Remarques / *Notes*:

- Un certificat séparé doit être fourni pour chaque lot de dindonneaux d'un jour transporté dans un même wagon, camion, avion, navire vers la même destination. / *A separate certificate must be provided for every lot of day old turkeys being shipped in any one freight car, truck, aircraft, or vessel to the same destination.*
- Le certificat original doit accompagner l'envoi jusqu'au poste d'inspection frontalier. / *The original of the certificate must accompany the shipment until the border inspection point.*
- Le certificat doit être rempli le jour du chargement et tous les délais qui y figurent se rapportent à cette date. / *The certificate must be made out on the day of loading, and all time periods stated therein refer to that dates.*

<sup>[1]</sup> Supprimer les références inutiles / *Cross out items that do no apply*

Le cachet officiel et la signature du vétérinaire officiel doivent être reportés sur chacune des feuilles séparées /  
*The official Stamp and the Signature of the Official Veterinary Officer must appear on each separated sheet*

**Je soussigné(e), vétérinaire officiel(le), certifie par la présente que**  
***I undersigned, Official Veterinarian, do hereby certify that:***

**I. Origine des Dindonneaux d'un Jour / *Origin of the Day Old Turkey***

•  
Les dindonneaux d'un jour sont éclos sur le territoire des Etats-Unis d'Amérique et proviennent de troupeaux élevés aux Etats-Unis d'Amérique / *The Day Old turkey were hatched in the United States Territory and come from flocks raised in the United States.*

**I. Renseignement Sanitaires / *Sanitary Informations***

1. L'Etat d'origine est indemne d'Influenza Aviaire à Déclaration Obligatoire telle que définie par l'Article 2.7.12.3 de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE) / *The state of origin is free from Notifiable Avian Influenza as defined in Article 2.7.12.3 of the World Organization for Animal Health (OIE).*
2. Les dindonneaux d'un jour décrits dans le présent certificat satisfont aux exigences suivantes / *The Day old Turkeys described in this certificate fulfill the following requirements:*
  - a. Ils ont été examinés aujourd'hui et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou signe suspect / *Were examined today and did not show any clinical sign of disease or suspect signs.*
  - b. Proviennent d'un centre de reproduction accrédité par le Programme National d'amélioration de l'Aviculture du Département Américain de l'Agriculture et les fermes font l'objet d'un contrôle sanitaire vétérinaire officiel; / *come from a reproduction center that is accredited by the National Poultry Improvement Plan (NPIP) of the U.S. Department of Agriculture and the farms are subject to official sanitary and veterinary control ;*
  - c. Ils sont issus d'œufs provenant de troupeaux / *hatched from eggs originating from flocks:*

**Qui ont été détenus dans la ou les exploitation(s) d'origine pendant au moins les deux mois précédant l'exportation et ne font l'objet d'aucune mesure d'interdiction pour des raisons**

- i. sanitaires ; / *that were held in the farm(s) of origin for at least two months preceding export and are not subject to any prohibition for sanitary reasons.*
- ii. Qui ont été examinés aujourd'hui et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou de signe suspect / *that were examined today and did not show any clinical signs or suspect signs;*

iii Qui sont soumis aux contrôles sanitaires officiels et où aucun cas des maladies suivantes n'a été enregistré depuis plus de 3 mois / *Are subject to official sanitary control and where no case of the following diseases has been recorded for over 3 months:*

Variole aviaire, mycoplasmoses, salmonelloses, rhino-tracheite infectieuses, enterite hémorragique, choléra aviaire, reticulo-endothélioses aviaire / *fowl pox, mycoplasmosis, salmonellosis, Infectious rhino-tracheitis, haemorrhagic*

*enteritis, fowl cholera, Avian reticuloendotheliosis*

vi. Les parentaux, les grands parentaux, les fermes et les couvoirs d'origine des dindonneaux d'un jour sont certifiés indemnes des maladies dues aux agents infectieux suivants / *The parents, and the grand-parents, the farms, and the hatcheries of origin of the day-old-turkey are certified to be free of the diseases due to the following infectious agents:*

*Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis. / Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis.*

v. Qui ont subi un protocole de vaccination contre la maladie de Newcastle dont le dernier rappel a été fait à l'aide d'un vaccin à virus inactivé / *that were subject to a vaccination protocol for Newcastle Disease of which inactivated virus vaccine was used as most recent booster shot:*

<i>A l'âge de / At the Age of</i>	<i>Name, Type of Vaccine (Alive, Inactivated), and Strain used against the Newcastle Disease.</i>

### **III. Renseignement sur le Transport / *Information on Transportation***

1. Les dindonneaux d'un jour doivent être transportés dans les conditions appropriées dans un matériel neuf et propre / *The day old turkeys must be transported in the appropriate conditions using new and clean material.*
2. Les Lots doivent avoir des marques d'identification des produits. Ces marques doivent comprendre les informations suivantes / *Lots must bear identification marks and must include the following information:*
  - a. Pays d'origine / *Country of Origin*
  - b. Exportateur / *Exporter*
  - c. Importateur / *Importer*
  - d. Nature du Produit / *Nature of Product*
  - e. Numéro d'accréditation des Producteurs / *Registration Number of the Producer*
  - f. Numéro du Cheptel d'origine / *Number of the Flock of Origin*
  - g. Souche d'origine / *Strain of Origin*
  - h. Age des Parents a la date de ponte des oeufs a couvrir d'origine / *Age of Parents at the date of laying of eggs of origin.*

Nom et adresse du vétérinaire accrédité par l'USDA du lieu d'origine  
(en lettres d'imprimerie) /

*Name and Address of the USDA accredited Veterinarian in the place of origin  
(in capital letters)*

Nom et adresse du vétérinaire fédéral (en lettre d'imprimerie) /

*Name and Address of the federal veterinarian (in capital letters)*

*Valable seulement si le cachet du vétérinaire de l'USDA apparaît sur la signature /*

*Valid only if the USDA stamp appears on the signature*

**Rempli à / Done in**

**Le / (date)**

*Le présent certificat est valide pendant dix (10) jours à partir de la date d'expédition*

**This certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment**

## Model Certificate # 8: Turkey Hatching Eggs

Certificat Sanitaire pour l'exportation d'œufs à couvrir de dinde

au Royaume du Maroc : *Sanitary Certificate for Export of Turkey Hatching Eggs to the Kingdom of Morocco*

Expéditeur (nom et adresse complète) / <i>Exporter (name and full address)</i>	Certificat Sanitaire / <i>Sanitary Certificate</i> Numéro / <i>Number</i> : Original / <i>Original</i> :
Destinataire (nom et adresse complète) / <i>Consignee (name and full address)</i> :	Country of Origin: <b>United States of America</b>
Lieu de chargement / <i>Place of Loading</i> :	Autorité compétente / <i>Competent Authorities</i> : Région / <i>Region</i> : District / <i>District</i> :
Moyen de transport / <i>Mean of Transport</i> <sup>1</sup> :	Adresse du (des) établissement(s) d'origine / <i>Address of the establishment(s) of origin</i> :
Destination Finale (nom et adresse finale) / <i>Final Destination (Name and full address)</i>	Quantité (en lettres et chiffres) / <i>Quantity (in figures and written out in full)</i> : Nombre d'œufs / <i>Number of Eggs</i> : Nombre de caisses / <i>Number of crates</i> :
Catégorie / <i>Category</i> : Œufs à couvrir de dinde (OACD) / <i>Turkey Hatching Eggs</i>	Numéro d'identification de l'envoi (numéro d'identification et de sceau) / <i>Shipment Identification Number (Container number and seal)</i>
Remarques / <i>Notes</i> : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Un certificat séparé doit être fourni pour chaque lot d'œufs transporté dans un même wagon, camion, avion ou navire vers la même destination. / <i>A separate certificate must be provided for every lot of eggs being shipped in any one freight car, truck, aircraft, or vessel to the same destination.</i></li> <li>b. Le certificat original doit accompagner l'envoi jusqu'au poste d'inspection frontalier. / <i>The original of the certificate must accompany the shipment until the border inspection point.</i></li> <li>c. Le certificat doit être rempli le jour du chargement et tous les délais qui y figurent se rapportent à cette date. / <i>The certificate must be made out on the day of loading, and all time periods stated therein refer to that date.</i></li> </ul>	

Je soussigné(e), vétérinaire officiel(le), certifie par la présente que / *I undersigned, Official Veterinarian, do hereby certify that:*

<sup>[1]</sup> Le cachet officiel et la signature du vétérinaire officiel doivent être reportés sur chacune des feuilles séparées / *The official Stamp and the signature of the Official Veterinary officer must appear on each separate sheets.*

### **I. Origine des œufs à couver de dinde / Origin of the Turkey Hatching Eggs**

Les œufs à couver proviennent de troupeaux élevés aux Etats-Unis d'Amérique / *The hatching eggs come from flocks raised in the United States.*

### **II. Renseignement Sanitaires / Sanitary Informations**

L'Etat d'origine est indemne d'Influenza Aviaire à Déclaration Obligatoire telle que définie par l'Article 2.7.12.3 de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE) /

1. *The state of origin is free from Notifiable Avian Influenza as defined in Article 2.7.12.3 of the World Organization for Animal Health (OIE).*
2. Les œufs à couver décrits dans le présent certificat proviennent de troupeaux de reproducteurs: / *The hatching eggs described in the present certificate come from breeding flocks :*
  - a. Qui ont été examinés aujourd'hui et ne présentent aucun signe clinique de maladie / *that were examined today and did not show any clinical sign of disease.*
  - b. Appartiennent à un centre de reproduction accrédité par le Département Américain de l'Agriculture, dans le cadre du Programme National d'Amélioration de l'Aviculture (NPIP), et les fermes font l'objet d'un contrôle sanitaire vétérinaire officiel régulier; / *belong to a reproduction center that is accredited by the National Poultry Improvement Plan (NPIP) of the United States Department of Agriculture and the farms are subject regularly to official sanitary and veterinary control ;*
  - c. Qui ont été détenus dans la (les) exploitation(s) d'origine pendant au moins deux mois précédant l'exportation et ne font l'objet d'aucune interdiction pour des raisons sanitaires. / *That were held in the farm(s) of origin for at least two months preceding their exportation and are not subject to any ban for sanitary reasons.*
  - d. Qui sont soumis aux contrôles sanitaires officiels et où aucun cas des maladies suivantes n'a été enregistré depuis plus de 3 mois / *Are subject to official sanitary control and where no case of the following diseases has been recorded for over 3 months:*
  - e. Variole aviaire, mycoplasmoses, salmonelloses, rhino-trachéite infectieuses, enterite hémorragique, choléra aviaire, reticulo-endothélioses aviaire / *fowl pox, mycoplasmosis, salmonellosis, Infectious rhino-tracheitis, haemorrhagic enteritis, fowl cholera, Avian reticuloendotheliosis*
  - f. Dont les fermes et les couvoirs d'origine sont certifiés indemnes des maladies dues aux agents infectieux suivants / *Whose farms, and the hatcheries of origin are certified to be free of the diseases due to the following infectious agents:*
  - g. *Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis. / Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis.*
  - h. Qui ont subi un protocole complet de vaccination contre la maladie de Newcastle dont le dernier rappel a été fait à l'aide d'un vaccin à virus inactivé / *that were subject to a full vaccination protocol for Newcastle Disease of which inactivated virus vaccine was used as most recent booster shot:*

A l'âge de /	Nom, Type de vaccin (vivant/inactif), et souche utilisée contre la maladie de Newcastle /
-----------------	--

<i>At the Age of</i>	<i>Name, Type of Vaccine (Alive, Inactivated), and Strain used against the Newcastle Disease.</i>
----------------------	---

### III. Renseignement sur le Transport / *Information on Transportation*

1. Les œufs à couver de dinde doivent être transportés dans les conditions appropriées dans un matériel neuf et propre / The hatching eggs must be transported in the appropriate conditions using new and clean material.
2. Les Lots doivent avoir des marques d'identification des produits. Ces marques doivent comprendre les informations suivantes / Lots must bear identification marks. The marks must include the following information:
  - a. Pays d'origine / *Country of Origin*
  - b. Exportateur / *Exporter*
  - c. Importateur / *Importer*
  - d. Nature du Produit / *Nature of Product*
  - e. Numéro d'accréditation des Producteurs / *Registration Number of the Producer*
  - f. Numéro du Cheptel d'origine / *Number of the Flock of Origin*
  - g. Souche d'origine / *Strain of Origin*
  - h. Age des parentaux / grand parentaux<sup>(\*)</sup> à la date de ponte des œufs à couver d'origine / *Age of parents / grand parents at the date of laying of eggs of origin.*

(\*) Barrer la mention inutile / *Cross out the unused option*

Nom et adresse du vétérinaire accrédité par l'USDA du lieu d'origine  
(en lettres d'imprimerie) /

*Name and Address of the USDA accredited Veterinarian in the place of origin*  
(in capital letters)

Nom et adresse du vétérinaire fédéral (en lettre d'imprimerie) /  
*Name and Address of the federal veterinarian (in capital letters)*

(Valable seulement si le cachet du vétérinaire de l'USDA apparaît sur la signature) /  
(Valid only if the USDA stamp appears on the signature)

Rempli à / *Done in* Le / *(date)*

Le présent certificat est valide pendant dix (10) jours à partir de la date d'expédition  
*This certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment*

